

---

## کورته باسیکی Logical Framework Approach – LFA

میتودی Logical Framework Approach - LFA ئامرازیکى ئامانجه بند objective-oriented ی پلانریژییه. ئامرازیکه بۆ دارشتنی دیدیکی هاوکۆ دهربارهی هم کیشه و هم ئامانج و ههروهها ئه و کاره ی پیویسته بۆ وهدی هیتانی ئه و گۆرانکارییه. ئامرازیکه بۆ دیاری کردنی ئامانج، پلان دانان، شروقه، مه زهنده کردن، به دواداچوون و هه لسه نگانندی پروژه و پروگرام.

میتودی LFA له سالانی 1960 هه له ئەزمووندايه و له به شیکى به رفه وانی جیهاندا ئه نجامی سه رکه وتووی هه بووه. LFA له هه موو قوناغه کانی پروژه دا، هه ر له ئاماده باشییه وه و هه تا هه لسه نگاندن، کارایه.

هه ر هه موو شروقه ی LFA بریتیه له نو هه نگاو

1. شروقه ی کۆنتیکستی پروژه که / شروقه ی ده وره به ر Analysis of the project's Context
2. شروقه ی په یوه ندیداران / گروپ و که سانی کاریگه ر و به رتین Stakeholder Analysis
3. شروقه ی کیشه / شروقه ی بارودۆخ Problem Analysis / Situation analysis
4. شروقه و دارشتنی ئامانج Objectives Analysis
5. پلانی چالاکی Plan of Activities
6. به رنامه ریژی که ره سته ی پیویست (توانا و به ره ی ماددی و ناماددی) Resource Planning
7. پیوه ر بۆ پیوانی ئامانج پیکان Indicators / Measurements of Objectives
8. شروقه ی ریسک (کۆسپ و مه ترسی) Risk Analysis and Risk Management
9. شروقه ی هه لومه رجی ئامانج پیکان Analysis of the Assumptions

مه رج نییه ئه م هه نگاوانه هه ر به و زنجیره یه که دوای یه ک پیاده بکرین. هه ر هه نگاوێک له میانه ی ره وتی پروژه که دا و به مه به سته ی گونجانندی له گه ل گه شه ی پروژه که دا به رگۆرین و بیرازه.

بۆ ئه وه ی LFA وه ک میتودیکى ریبه رى سه رکه وتوو بیت ده بیت گروپی ئامانج (ئه و گروپه ی له پروژه که دا ئامانجن و گۆرانکارییه که ده یانگریته وه و بۆ ئه وانیشه) به رپرسایه تیی پیاده کردنی گۆرانکارییه که بگرنه ئه ستۆ.

ههنگاوی 1-4 بۆ ئهوهیه چارهسهری کیشهیه کی گروپی ئامانج بکات، بۆ ئهوهیه هۆکاری کیشه که له کار بخت.

ههنگاوی 5-7 بۆ دلیابوونه لهوهی دهشیت ئهم پروژهیه پیاده بکریت و ههروهها که رهستهی پیویست بۆ گهیشتنه ئامانج بهردهسته.

ههنگاوی 8-9 بۆ مهزهنده کردنی هیزی پروژه کهیه، ئایه ده کریت به توانای خۆی، بی هاوکاری ده ره کی، بهردهوام بیت؟ ئایه کاریگهری و بهرهمه کهی جیگیره؟

شروقهی LFA پيشانی ده دات پروژهی بهرباس تا چ رادهیه ک له باره. ئایه چارهی کیشه دیاریکراوه کان چارهیه کی چوستن. ئایه پروژه که بهرپیادهیه. ئایه ده رته نجامه کانی جیگیرن. LFA یاریده ره بۆ دیاری کردنی مه ترسییه کانی سه رریی پروژه که.

له بواری LFA دا ئامانج دوو ئاستی ههیه:

- ویتنا Goal / Overall Objective - ویتنا بهرزنۆر و دریتخایه نه، شاری کار داده ریتریت. 5 تا 10 سال پاش ته و او بوونی پروژه که ته و جا ده گهینه شائامانج.
- ئامانج Purpose - ئامانجی پروژه بهرهمی دهمودهستی کاری پروژه کهیه، ته و هه لومه رجه تازه یه یه که مه بهسته. چارهسهری ته و کیشه و کۆسپانه یه بوونه هۆی پیاده کردنی ئهم پروژه یه.

ئامانجی پروژه ئهم خه سله تانه ی هه یه:

1. دیاریکراو Specific،
2. بهریتوان (بتوانی بیپویت و بیکیشیت) Measurable،
3. سه لمیتراو له لایه ن گروپی ئامانج و په یوه ندیدار Approved by the project owner ، and the project group

---

4. داكهوته كى (واقىعى) Realistic و

5. كاتبه ند (كاتى ديارىكراوى هه بىت) Time-bound.

زۆر جار ئەم پىنج وشهيه له چه مكى "SMART" دا كو ده كرىنه وه.

• دهستكهوت Results / Outputs

به رهه مى ده موده ستى چالاكويه كانى پروژه كه يه. كۆى هه موو دهستكهوته كان ده بىت بگاته راستان دن (ته حقيق) ي ئامانجى پروژه كه.

به شىكى ديكه ي ميتودى LFA برىتويه له هه م پلانى چالاكى و هه م گه ران به دواى كه رهسته ي پىويست (چ توانا و به هره ي مرؤف بىت چ لايه نى ديكه) بو جىبه جى كردنى چالاكويه كان.

خالىكى گرنى له LFA دا بوونى پىوه رى ديارىكراوه بو پىوانى ئاستى گه شه كردنى پروژه كه له ماوه ي كاردا. ده بىت لايه نى كه م به ئەندازه ي ئامانجه كانى پروژه كه، پىوه رت هه بىت.

خالىكى ديكه ي LFA مه زهنده كردنى رىسك (كۆسپ و مه ترسى) يه. چ رىسكىكى ده ره كى هه يه بىته رىي گه يشته ئامانج؟ ئەدى كۆسپى ناوه كى كامانه ن؟

پروژه له بۆشاييدا پياده ناكريت، له بهستينىكى جفاكى، ئابوورى و سياسيدا كار ده كات. دهستوورى نووسراو و نه نووسراو، كه رهسته ي پىويست و ويستى سياسى كار له رهوتى پروژه كه ده كه ن. ئەم هه لومه رجانەش له شروقه ي LFA دا دىته بهر مه زهنده كارى.

له ميانه ي كارى پروژه كه دا به ميتودى LFA ده توانيت رهوتى پروژه كه به شيوه يه كى به رده وام و ساختاره كى به رانه ر پلانى و چاره سه رى كۆسپه كان هه لسه نگىنيت.

---

وۆرکشۆپى LFA مۆدىلىكى باوه بۆ كۆ كىردنهوهى روانگه و دیدى هموو بهرژهوهندداران  
دهربارهى ئه و كيشهيهى بهرباسه و ههروهها بۆ هاوړايى دهربارهى ديارى كردنى ئامانج و شیوهى  
كار.

بنه مای گرنگ له LFA دا ئه وهیه ههنگاوى یه كه م باس له ئامانج بكهیت نه ك له چالاكى و  
گۆرانكارى. گرنگ مه بهسته نه ك ئیستا چۆن بكهین.

سه چاوهى ئه م باسه: سايتى سىداى سویدی [www.sida.se](http://www.sida.se)

«...»

## پینج ھەنگاوی پروژە کاری

پروژە بریتییە لە پینج بەشی جودای گرنگ:

- 1 - بیروکە
- 2 - ئامادەباشی
- 3 - پیادە کردن
- 4 - ھەلسەنگاندن
- 5 - بەدواداچوون

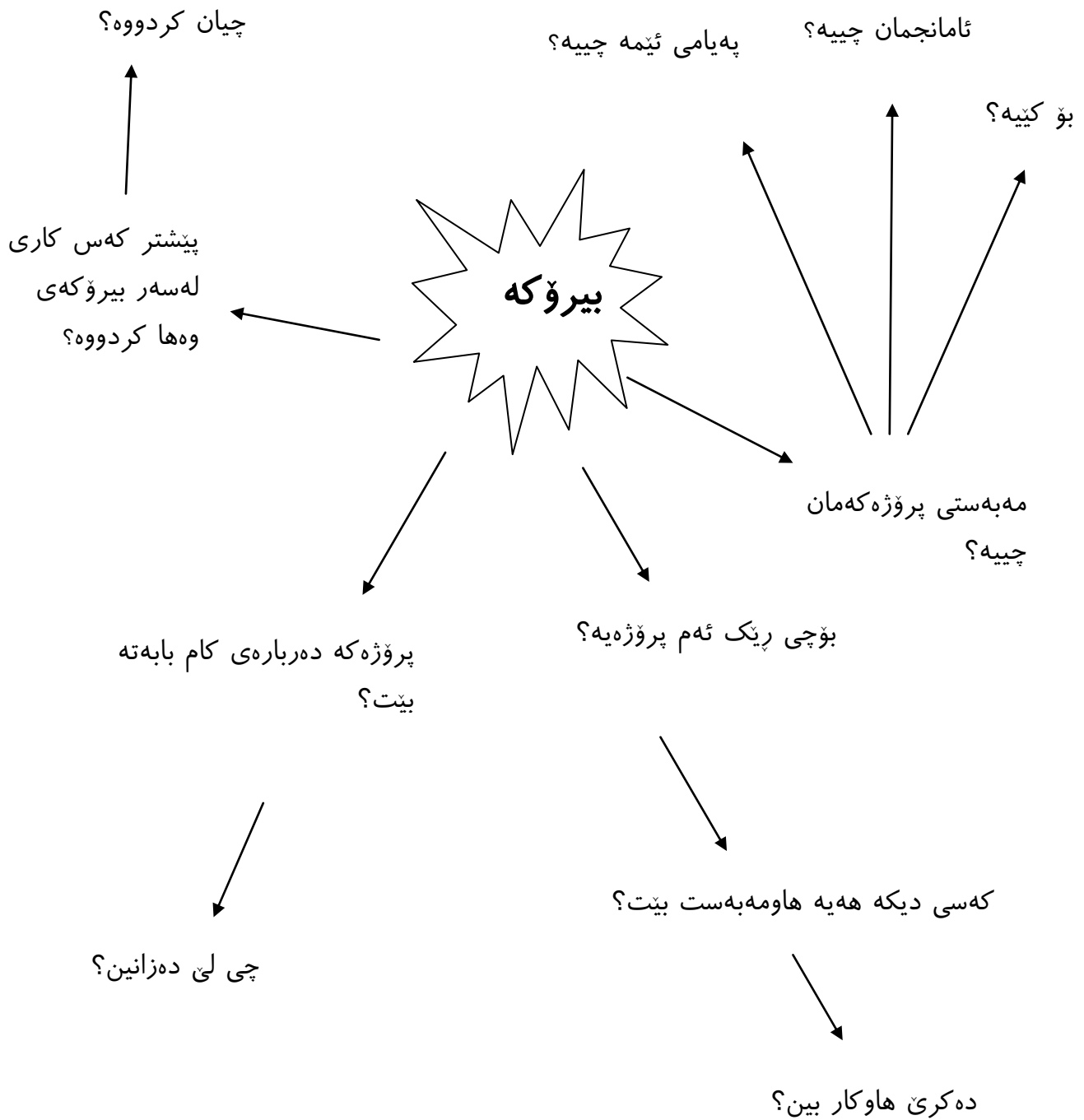
جگە لەو پینج ھەنگاوە کاری دیکە ھەبێت ھەبێت لە یەکەم ھەنگاوە ھەتا کۆتای پروژە کە بەردەوام بێت، بۆ نمونە دەبێت ھەنگاوی بە ھەنگاوی کارەکان بە نووسین تۆمار بکەیت و خستەبەشی کیش بۆ شاخاڵ و شابەرھەمی پروژە کە ئامادە بکەن. ئەم خستەبەشی دەبێت کراوە بێت و ھەموو ئەندامانی پروژە کە سوودی لێ وەرگیرن.

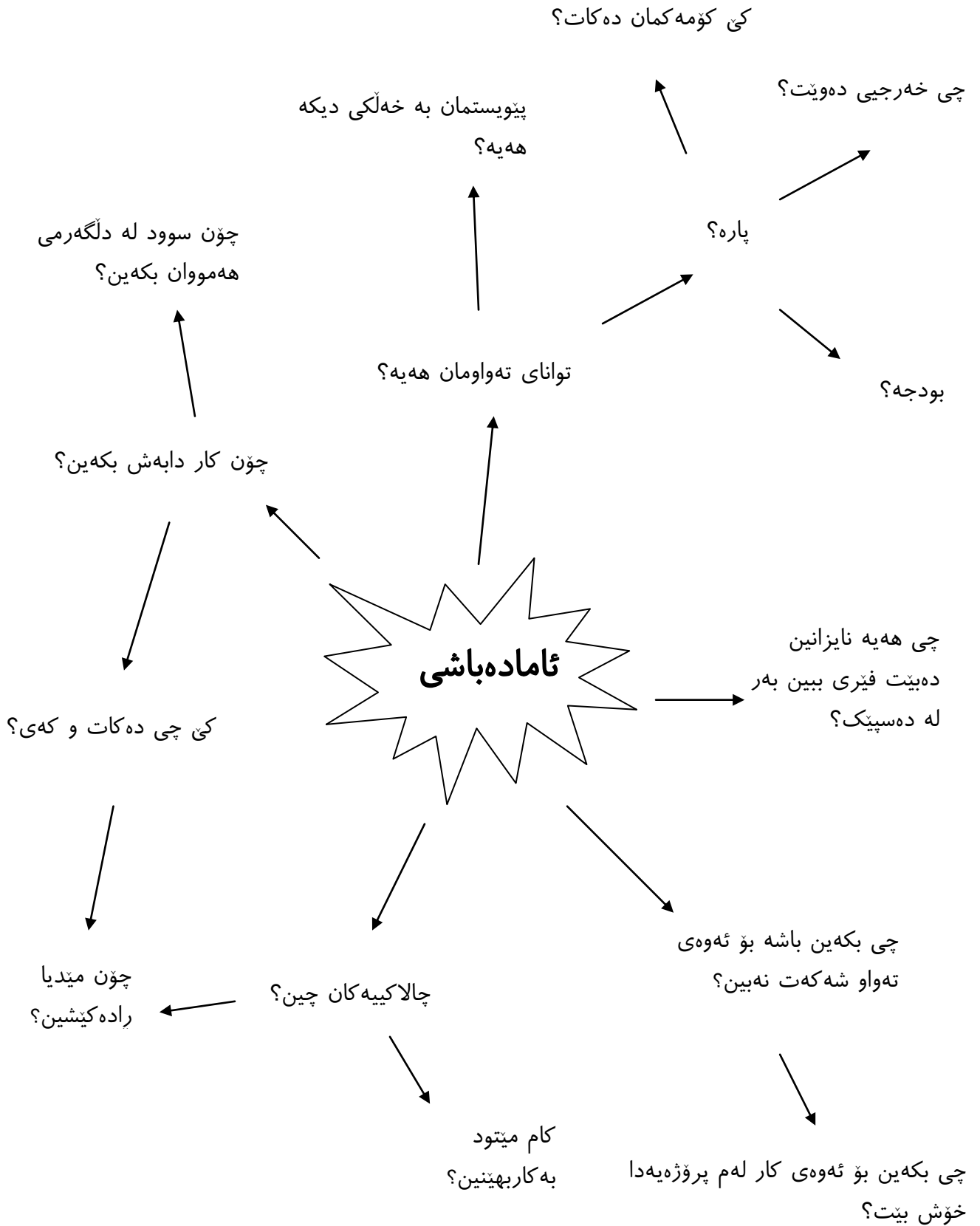
خاڵیکی دیکە ی گرنگ ئەو ھەبێت کات بۆ یەکتەناسین ئەندامانی پروژە کە تەرخان بکەن. ئەم خاڵە تەنھا بۆ ئەو ھەبێت دەستی نوێ پەیدا بکەن، دۆستایەتی ئەندامان کاریش دەکاتە سەر رەوتی پروژە کە. لەبەر ئەو ھەر لە سەرەتاوە لە نیو پروژە کەدا کات بۆ دیدار و چالاکی جفاکی ھاوبەش تەرخان بکەن.

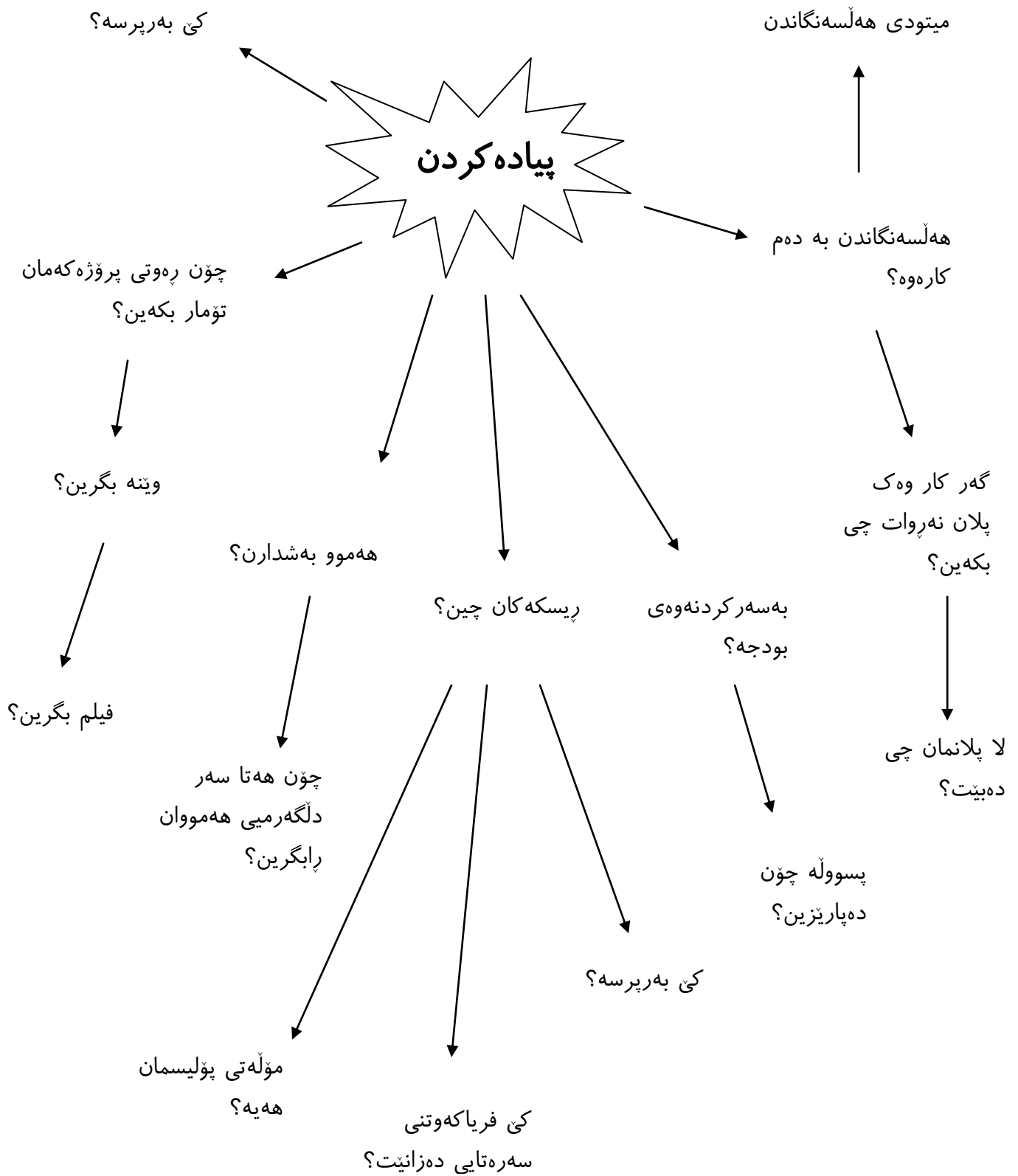
دابەشینی ئەرک و دەسەلات بە روونی لە نیو گروپی کاردا خاڵیکی دیکە ی زۆر گرنگ ھەم بۆ پاراستنی یەکتیی ئەو گروپە، ھەم بۆ خۆشڕەوتیی پروژە کە چونکە ساختاری روون ساختاریکی کارایە.

لێرەدا ھیلکاری ئەو پینج بەشە روون دەکەینەو بۆ سوودی گشتی.

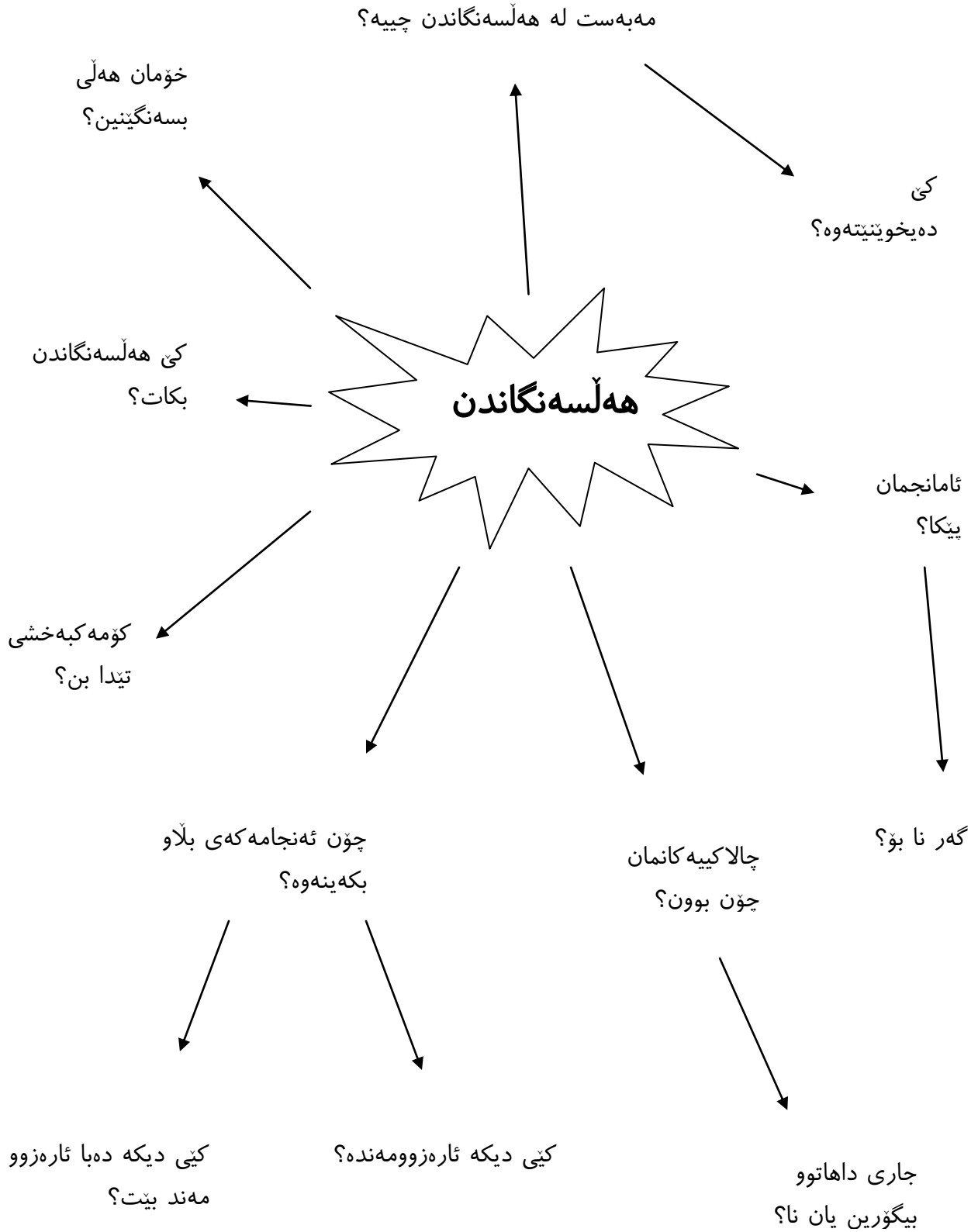
سەرچاوە: www.fn.se Säg det själv. LSU











ههنگاوی داها توومان  
به ره و پیشه رۆژیکی  
باشتر، چی دهییت؟

به چیدا  
دهزانیت؟

لهسه به شداربووان؟

لهسه خۆمان؟

پرۆژه کهمان  
کاریگه ریی هه بوو؟

لهسه  
دهوروبه ر؟

به دوادا چوون

چۆن سوود له ئەزموونی ئەم جارەمان  
وهرده گرین؟

پرۆژهیه کی نوێ پیاده بکهین؟

کهسی دیکه ههیه پیوستی بهو  
زانباریانه هه ییت؟

کی تامادهیه به شدار  
ییت؟